



ER-LANTERN

INSTRUCTIONS

LED LANTERN WITH BLUETOOTH SPEAKER

MANUALE D'USO
GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTION



Informazioni su questa guida

Il contenuto del presente documento viene divulgato solo a scopo informativo ed è soggetto a modifiche senza preavviso. Abbiamo fatto il possibile per garantire che il presente manuale sia preciso e completo. Tuttavia, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali errori e omissioni che potrebbero essere stati commessi e fatti.



Grazie per aver scelto i prodotti Midland!

ER-LANTERN,

Lanterna Led con cassa Bluetooth.



ER-Lantern è una cassa Bluetooth con suono a 360° e luce LED regolabile (calda/fredda), progettata per campeggio, escursioni e attività all'aperto. È anche un alleato affidabile in situazioni di emergenza, grazie alla batteria di lunga durata e alla funzione di power bank.

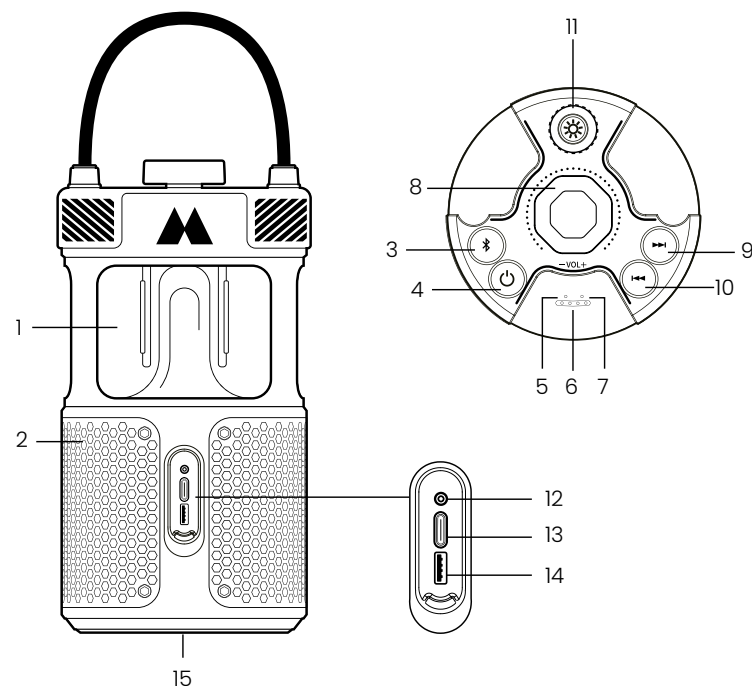
Contenuto della confezione

- Lanterna LED
- Cavo di ricarica
- Cavo audio AUX

Caratteristiche principali

- Connessione Bluetooth 6.0
- Diffusione suono e luce a 360°
- Waterproof IPX6
- TWS (True Wireless Stereo): abbinamento con una seconda cassa
- Funzione power bank per ricaricare il cellulare
- Capacità batteria: 5200mAh
- Altoparlante Bluetooth da 20W con emissione suono a 360°
- Tecnologia DSP per bilanciamento automatico del suono
- Autonomia: fino a 14 ore di musica e 9 ore di luce
- 3 modalità audio: Bluetooth, chiavetta USB, AUX (via cavo)
- Microfono integrato
- Ideale per campeggio, escursioni, giardino, feste estive e situazioni di emergenza

Descrizione dei tasti



1. **Lanterna**
2. **Altoparlante Bluetooth**
3. **✳ Pulsante Bluetooth/TWS**
Tieni premuto per 3 secondi per abbinare un'altra ER-LANTERN via Bluetooth (TWS). Verrà emessa una melodia e il LED lampeggerà bianco. Premi di nuovo per 3 secondi per disconnettere il TWS. Premi brevemente per disattivare la modalità Bluetooth.
4. **⏻ Pulsante ON/OFF**
Tieni premuto per 2 secondi per accendere, 3 secondi per spegnere.
5. **LED indicatore abbinamento Bluetooth**
6. **LED indicatore livello batteria**
7. **Microfono**
8. **-VOL+.** Manopola controllo volume/riproduzione
Ruota in senso orario per aumentare il volume, antiorario per diminuirlo.
Pressione breve: riproduci/pausa. **Pressione lunga:** attiva l'assistente vocale del telefono.

9. ➡ **Pulsante brano successivo**10. ⏮ **Pulsante brano precedente**11. ☀ **Manopola luce**

Ruota per regolare la luminosità (1–300 Lumen) e passare da luce calda a fredda. Temperatura colore:

6500K – Luce fredda naturale, bianca (ideale per lettura e attività di precisione)

2700K – Luce calda e soffusa (più confortevole per gli occhi, meno attraente per gli insetti)

12. **Ingresso AUX** (sotto la copertura in gomma): inserisci il cavo AUX per collegare una sorgente audio via cavo.13. **Porta USB-C** (sotto la copertura in gomma): inserisci il cavo USB-C per ricaricare ER-LANTERN.14. **Porta USB-A** (sotto la copertura in gomma): utile per ricaricare dispositivi esterni (funzione Power Bank) o per inserire una chiavetta USB (supporta formati MP3, WMA, WAV, ecc.).

Note: la funzione power bank è attiva solo quando ER-LANTERN è accesa.

15. **Attacco a vite** (per treppiede o per appendere il dispositivo)**Spegnimento automatico**

ER-LANTERN dispone di una funzione di spegnimento automatico che si attiva dopo 15 minuti di inattività. Anche la funzione power bank viene disattivata.

Indicatori LED di stato (Livelli batteria durante l'uso)

<5% tutti i LED spenti	5–10% LED1 lampeggia rosso	10–25% LED1 bianco acceso fisso
25–45% LED1 e LED2 accesi fissi bianchi	45–75% LED1, LED2 e LED3 accesi fissi bianchi	75–100% tutti e 4 i LED accesi fissi bianchi

- I led di stato batteria si spengono automaticamente dopo 5 secondi.
- Premendo brevemente il tasto altoparlante, il livello batteria si visualizza per 5 secondi. Durante la ricarica, i LED restano accesi.

Livelli durante la ricarica

<15%: LED1 lampeggia bianco	15–50%: LED1 acceso fisso bianco, LED2 lampeggia bianco
50–75%: LED1 e LED2 accesi fissi bianchi, LED3 lampeggia bianco	75–99%: LED1, LED2 e LED3 accesi fissi bianchi, LED4 lampeggia bianco
100%: tutti i 4 LED accesi fissi bianchi	

Ripristino alle impostazioni di fabbrica

Tieni premuto il pulsante Bluetooth per 8 secondi.

Tutti gli abbinamenti saranno cancellati. I LED lampeggeranno da sinistra a destra e poi da destra a sinistra per 5 secondi.

Accoppiamento Bluetooth

Per collegare ER-LANTERN a uno smartphone o tablet:

1. Accendi la lanterna – il LED blu inizierà a lampeggiare
2. Cerca **“ER-LANTERN”** nella lista dei dispositivi Bluetooth sul tuo telefono e selezionalo.
3. Sentirai un suono di conferma e il LED blu rimarrà acceso fisso.
4. La portata del Bluetooth è di circa **30 metri**, variabile in base alle condizioni ambientali. Ostacoli come muri o altri dispositivi sintonizzati nella stessa banda di frequenza possono interferire.

Note:

- Quando accesa, la lanterna si ricollegherà automaticamente all'ultimo dispositivo abbinato.
- Per abbinarla ad un nuovo dispositivo, premi il pulsante Bluetooth per disconnettere e avviare un nuovo abbinamento.

Specifiche tecniche

Frequenza	2.4GHz
Potenza d'uscita audio	10W + 10W
Versione Bluetooth	6.0
Potenza Bluetooth	≤20dBm
Modalità audio	Bluetooth / AUX / USB-A
Formati audio supportati	MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
Batteria	5200mAh Li-Ion ricaricabile integrata
Autonomia	fino a 14 ore di musica e 9 ore di luce
Ingresso di ricarica	DC 5V / 2A
Uscita power bank	DC 5V / 1A
Peso	830g
Dimensioni	102 × 193 mm (manico escluso)

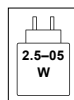
Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Informazioni sulla sicurezza - Avvertenze

Midland Europe ha fatto ogni sforzo per garantire che le informazioni contenute in questa documentazione siano complete, accurate ed aggiornate. **Midland Europe** non si assume alcuna responsabilità per errori al di fuori del proprio controllo. Il costruttore non può inoltre garantire che modifiche del prodotto effettuate da persone non autorizzate o installazioni errate non influenzino l'applicabilità delle informazioni contenute nella documentazione allegata al prodotto. L'uso del dispositivo è soggetto alle normative europee, nonché... al buon senso. In caso di dubbi su qualsiasi operazione contattate sempre il rivenditore o un centro autorizzato Midland prima di eseguirla.

- Non cercare mai di smontare il dispositivo o di effettuare riparazioni da soli. La garanzia sarà immediatamente annullata e si possono causare danni che richiedono drastici lavori di riparazione. Per l'assistenza contattare sempre il rivenditore locale.
- NON puntare la luce direttamente negli occhi. Ciò potrebbe causare cecità temporanea o danni permanenti agli occhi.
- NON conservare il prodotto alla luce diretta del sole o in luoghi in cui la temperatura potrebbe superare i 60 °C.
- Quando la porta di ricarica non è in uso, chiudetela con il tappo antipolvere per impedire l'ingresso di polvere o corpi estranei.
- NON collocare il prodotto in ambienti polverosi: la polvere potrebbe penetrare nella manopola rotante e causarne il malfunzionamento.
- Questo prodotto è waterproof e può essere utilizzato in ambienti con spruzzi d'acqua ma non può essere immerso nell'acqua. Se si bagna, asciugarlo con un panno asciutto.
- NON esporre il prodotto a liquidi senza aver rimosso il cavo di collegamento.
- NON esporre il prodotto all'acqua durante la ricarica.
- NON immergere il prodotto in acqua di mare o altri agenti corrosivi per evitare danni al prodotto.
- Assicurarsi che il prodotto non cada e maneggiarlo con cura.
- Per prolungare la durata della batteria, caricarla completamente almeno una volta ogni 6 mesi. La durata della batteria varia a seconda della modalità di utilizzo e delle condizioni ambientali.

La potenza fornita dal caricabatterie deve essere tra min 2.5 watt richiesta dall'apparecchiatura radio, e 05 watt per raggiungere la massima velocità di carica.





About this guide

The content in this document is for information purpose and is subject to change without prior notice. We made every effort to ensure that this User Guide is accurate and complete. However, no liability is assumed for any errors and omissions that may have occurred. The manufacturer reserves the right to change the technical specifications without prior notice.



Thanks for choosing Midland products!

ER-LANTERN,

Led lantern with Bluetooth speaker.



ER-Lantern is a Bluetooth speaker with 360° sound and adjustable warm/cool LED light, designed for camping trips and outdoor adventures, while also serving as a reliable companion in emergencies thanks to its long-lasting battery and power bank function.

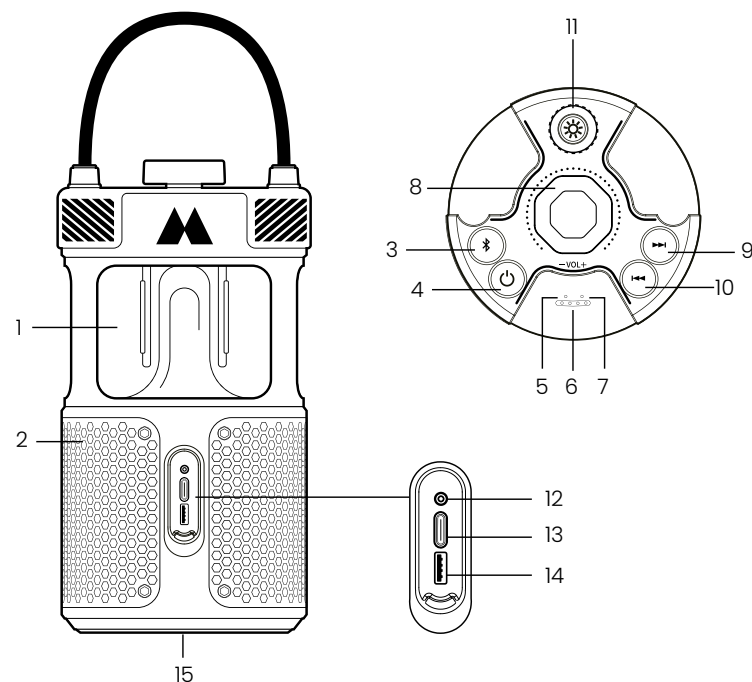
What's in the box

- Led lantern
- Recharging cable
- AUX audio cable

Main features

- Bluetooth 6.0 connectivity
- 360° light and audio
- Waterproof IPX6
- TWS technology: multipoint sound via Bluetooth connection
- Power bank function to recharge your mobile phone
- Battery capacity: 5200mAh
- 20W Bluetooth speaker with 360° sound
- DSP technology: automatic sound balance
- Battery life up to 14 hours of music and 9 hours of light
- 3 audio modes: Bluetooth, with USB key, AUX (wired)
- Built-in microphone
- Ideal for camping, hiking, use in the garden, summer parties and emergency situations

Product overview



1. **Lantern**
2. **Bluetooth speaker**
3. **Bluetooth/TWS button.** It is possible to pair another ER-LANTERN via Bluetooth. Press and hold this button for 3 seconds: you will hear a melody and the led will blink white while searching for the second speaker (TWS pairing). Press it again for 3 seconds to quit the TWS connection. Also push this button to disable the Bluetooth mode.
4. **ON/OFF button:** press and hold for 2 seconds to turn on the lantern and keep pressed for 3 seconds to turn it off.
5. **Bluetooth pairing indicator led**
6. **Battery level indicator led**
7. **Microphone**
8. **-VOL+.** Volume and playback control knob. Rotate clockwise to increase the volume and counterclockwise to decrease.
Short press: to play/pause the music. **Long press:** to enable the voice assistant of your phone.

9. ➤ **Forwards button:** press to skip to the next track.
10. ⏮ **Backwards button:** press to return to the previous track.
11. ☀ **Light knob.** Rotate clockwise/counterclockwise to adjust the desired brightness level (1-300 Lumen) and to toggle between cool or warm light. Color temperature:
6500K – Natural, cool light (white, ideal for reading or for precision activities)
2700K – Warm, soft light (more comfortable for the eyes, less attractive for the insects than the white light)
12. **AUX plug** (under the rubber cover): plug in the AUX cable to connect to a wired audio source.
13. **USB-C port:** (under the rubber cover): plug in the USB-C charging cable to recharge ER-LANTERN.
14. **USB-A port:** (under the rubber cover): plug in a USB cable to recharge an external device such as a mobile phone (Power Bank function) or to connect a USB key to use this port as a multimedia input. Turn on the speaker, insert the USB key; the speaker will recognize it as an audio source and will play the files (MP3, WMA, WAV formats, etc).
Note: the power bank function is active only when ER-LANTERN is switched on.
15. **Screw mount** (for tripod or hanging use).

Auto Power-off

ER-LANTERN includes an automatic power-off feature that activates after 15 minutes of inactivity. With this feature, also the power bank function is interrupted.

Status indicator leds – Battery levels

<5% all LEDs are off	5–10% LED1 blinks red	10–25% LED1 is solid white
25–45% both LED1 and LED2 are solid white	45–75% LED1, LED2 and LED3 are solid white	75–100% 4 LEDs are solid white

- The battery level led will automatically turn off after 5 seconds.
- Short press the speaker button during use, the battery indicator light will turn on for 5 seconds, and the indicator light will stay on during charging.

Levels while charging

<15%: LED1 flashes white	15–50%: LED1 is solid white, LED2 flashes white
50–75%: LED1 and LED2 are solid white, LED3 flashes white	75–99%: LED1, LED2, LED3 are solid white; LED4 flashes white
Full charge 100%: 4 LEDs are solid white	

Factory Reset

Keep pressed the Bluetooth button for 8 seconds to reset all pairings. The LED indicators will run from left to right and back for 5 seconds.

Bluetooth pairing

To connect ER-LANTERN with a tablet or smartphone:

1. Turn on the speaker; the blue led will blink.
2. Search for “**ER-LANTERN**” in your device’s Bluetooth list and select it.
3. You will hear a confirmation tone after the Bluetooth connection and the blue led indicator will stay on.
4. The effective distance of Bluetooth connection is **about 30m**, depending on the environment. Music transmission may be interrupted by obstacles between device and speakers, such as walls, or other nearby devices operating on the same frequency.

Notes:

- When the speaker is turned on, it will automatically re-connect to the latest paired device in priority.
- To pair ER-LANTERN with other devices, click on the Bluetooth button to disconnect and pair ER-LANTERN with a new device.

Technical specifications

Frequency	2.4GHz
Audio output power	10W + 10W
Bluetooth version	6.0
Bluetooth power	≤20dBm
Audio mode	BT/AUX/USB-A
Music format	MP3/WMA/WAVE/FLAC
Battery	5200mAh built-in rechargeable Li-Ion battery
Battery life	up to 14hrs of music and 9 hrs of light
Charging input	DC 5V/2A
Discharge output	DC 5V/1A
Weight	830g
Dimensions	102x193mm (handle excluded)

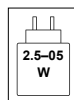
Specifications are subject to change without notice.

Safety information - Warnings

Writing of these documents has been completed with the intention of supplying comprehensive, precise and up-to-date information. **Midland Europe** will not assume responsibility for errors outside their control. Furthermore, the manufacturer does not guarantee modifications to the device that are carried out by unauthorized persons, or faulty installations which influence the applicability of the information included in the documentation supplied with the product. The use of this device is subject to applicable local regulations, as well as to the use of good sense. When questions regarding its operation arise, please contact your vendor or a Midland authorized service center before using the unit.

- Do not open the device for any reason, or attempt to repair it. Unauthorized opening of the unit will nullify the warranty, and may cause damage which requires drastic repair work. Please contact your local vendor for assistance
- DO NOT shine the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness or permanent damage to the eyes.
- DO NOT store the product in direct sunlight or in any place where the temperature may exceed 60 C°.
- When the charging port is not in use, please keep the dust plug inserted to prevent dust or foreign matters from entering.
- DO NOT place the product in any dusty environment. Otherwise, the dust may enter the rotary knob switch and cause it to malfunction.
- DO NOT disassemble the product.
- This product is waterproof and can be used in environments with splashing water, but do not let this product be immersed in water. If liquid splashes on the surface of this product, please wipe it with a dry flannel.
- DO NOT expose the product to liquids without removing cable connection.
- DO NOT expose the product to water while charging.
- DO NOT immerse the product in seawater or other corrosive media to avoid damage to the product.
- Please prevent it from falling and handle it with care.
- To prolong battery lifespan, fully charge at least once every 6 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

The power supplied by the battery charger must be between a minimum of 2.5 watts, required from the radio equipment, and 05 watts which gives the max charging speed.





Über diese Anleitung

Der Inhalt dieses Dokuments dient nur zur Information und kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir haben alle Anstrengungen unternommen, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch korrekt und vollständig ist. Es wird jedoch keine Haftung für eventuell aufgetretene Fehler und Auslassungen übernommen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Midland entschieden haben!

ER-LANTERN

LED-Laterne mit Bluetooth-Lautsprecher.



Die ER-Lantern ist ein Bluetooth-Lautsprecher mit 360°-Sound und einstellbarem warmem/kaltem LED-Licht. Es wurde für Campingausflüge und Outdoor-Abenteuer entwickelt und ist dank seines langlebigen Akkus und seiner Powerbank-Funktion auch in Notfällen ein zuverlässiger Begleiter.

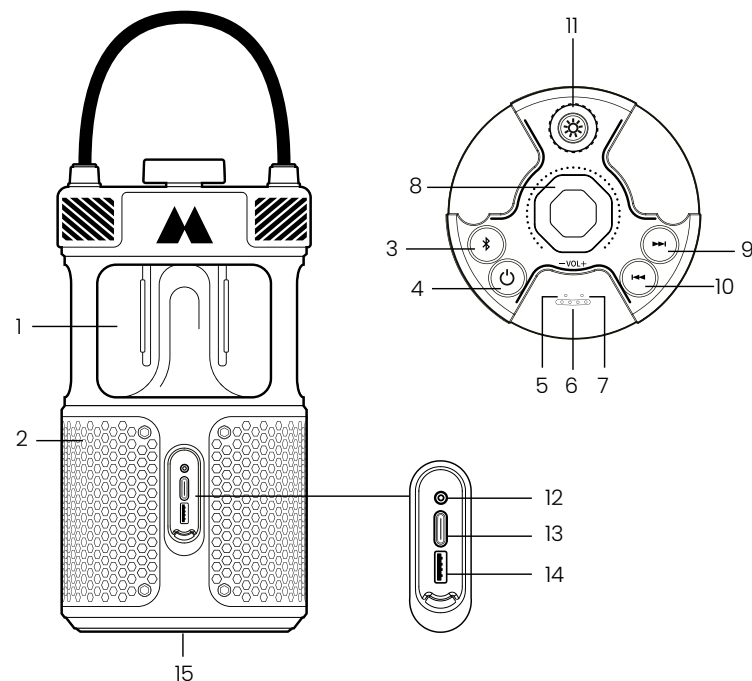
Lieferumfang

- LED-Laterne
- Ladekabel
- AUX-Audiokabel

Hauptmerkmale

- Bluetooth 6.0
- 360° Licht und Ton
- Wasserdicht IPX6
- TWS-Technologie: Multipoint-Sound über Bluetooth-Verbindung
- Powerbank-Funktion zum Aufladen Ihres Mobiltelefons
- Batteriekapazität: 5200 mAh
- 20 Watt Bluetooth-Lautsprecher mit 360° Sound
- DSP-Technologie: automatische Klangbalance
- Batterielebensdauer bis zu 14 Stunden Musikwiedergabe und 9 Stunden Beleuchtung
- 3 Audiomodis: Bluetooth, USB-Stick, AUX (kabelgebunden)
- Eingebautes Mikrofon
- Ideal für Camping, Wandern, Gartenarbeit, Sommerpartys und Notfälle

Produktübersicht



1. **Lampe**
2. **Bluetooth-Lautsprecher**
3. **Bluetooth/TWS-Taste.** Es ist möglich, eine weitere ER-LANTERN über Bluetooth zu koppeln. Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt: Sie hören eine Melodie und die LED blinkt weiß, während nach dem zweiten Lautsprecher gesucht wird (TWS-Kopplung). Drücken Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang, um die TWS-Verbindung zu beenden. Drücken Sie diese Taste auch, um den Bluetooth-Modus zu deaktivieren.
4. **Ein-/Aus-Taste:** 2 Sekunden lang gedrückt halten, um die Laterne einzuschalten, und 3 Sekunden lang gedrückt halten, um sie auszuschalten.
5. **LED-Anzeige für Bluetooth-Kopplung**
6. **Batteriestandsanzeige LED**
7. **Mikrofon**
8. **-VOL+.** Lautstärke- und Wiedergaberegler. Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, und gegen den

Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.

Kurz Drücken: zum Abspielen/Anhalten der Musik. **Lange**

Drücken: zum Aktivieren des Sprachassistenten Ihres Telefons.

9. ➡ **Vorwärts-Taste:** Drücken Sie diese **Taste** , um zum nächsten Titel zu springen.
10. ⏮ **Zurück-Taste:** Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
11. ☼ **Helligkeitsregler.** Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn, um die gewünschte Helligkeit (1–300 Lumen) einzustellen und zwischen kaltem und warmem Licht zu wechseln. Farbtemperatur:
6500K – Natürliches, kaltes Licht (weiß, ideal zum Lesen oder für Präzisionsarbeiten)
2700K – Warmes, weiches Licht (angenehmer für die Augen, weniger attraktiv für Insekten als weißes Licht)
12. **AUX-Anschluss** (unter der Gummiabdeckung): Schließen Sie das AUX-Kabel an, um eine kabelgebundene Audioquelle anzuschließen.
13. **USB-C-Anschluss:** (unter der Gummiabdeckung): Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an, um die ER-LANTERN aufzuladen.
14. **USB-A-Anschluss** (unter der Gummiabdeckung): Schließen Sie ein USB-Kabel an, um ein externes Gerät wie z.B. ein Mobiltelefon aufzuladen (Powerbank-Funktion) oder einen USB-Stick anzuschließen, um diesen Anschluss als Multimedia-Eingang zu nutzen. Schalten Sie den Lautsprecher ein, stecken Sie den USB-Stick ein; der Lautsprecher erkennt ihn als Audioquelle und gibt die Dateien wieder (MP3-, WMA-, WAV-Formate usw.).
Hinweis: Die Powerbank-Funktion ist nur aktiv, wenn ER-LANTERN eingeschaltet ist.
15. **Schraubbefestigung** (für Stativ oder zum Aufhängen).

Automatische Abschaltung

ER-LANTERN verfügt über eine automatische Abschaltfunktion, die nach 15 Minuten Inaktivität aktiviert wird. Mit dieser Funktion wird auch die Powerbank-Funktion unterbrochen.

Statusanzeige-LEDs – Batteriestände

< 5 % alle LEDs sind ausgeschaltet	5–10 % LED blinkt rot	10–25 % 1 LED leuchtet weiß
25–45 % 2 LEDs leuchten weiß	45–75 % 3 LEDs leuchten weiß	75–100 % 4 LEDs leuchten weiß

- Die Batteriestandsanzeige schaltet sich nach 5 Sekunden automatisch aus.
- Drücken Sie während des Gebrauchs kurz auf die Lautsprechertaste, die Batterieanzeige leuchtet 5 Sekunden lang auf und bleibt während des Ladevorgangs eingeschaltet.

Stufen während des Ladevorgangs

<15 %: LED1 blinkt weiß	15–50 %: LED1 leuchtet weiß, LED2 blinkt weiß
50–75 %: LED1 und LED2 leuchten weiß, LED3 blinkt weiß	75–99 %: LED1, LED2, LED3 leuchten weiß; LED4 blinkt weiß
Vollständige Ladung 100 %: 4 LEDs leuchten durchgehend weiß	

Werkseinstellungen zurücksetzen

Halten Sie die Bluetooth-Taste 8 Sekunden lang gedrückt, um alle Kopplungen zurückzusetzen. Die LED-Anzeigen blinkt 5 Sekunden lang von links nach rechts und zurück.

Bluetooth-Kopplung

So verbinden Sie ER-LANTERN mit einem Tablet oder Smartphone:

- Schalten Sie den Lautsprecher ein; die blaue LED blinkt.
- Suchen Sie in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts nach „**ER-LANTERN**“ und wählen Sie es aus.
- Nach der Bluetooth-Verbindung hören Sie einen Bestätigungston und die blaue LED-Anzeige leuchtet weiterhin.
- Die effektive Reichweite der Bluetooth-Verbindung beträgt je nach Umgebung **etwa 30 m**. Die Musikübertragung kann durch Hindernisse zwischen Gerät und Lautsprechern, wie z. B. Wände, oder andere Geräte in der Nähe, die auf derselben Frequenz arbeiten, unterbrochen werden.

Anmerkungen:

- Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, verbindet er sich automatisch wieder mit dem zuletzt gekoppelten Gerät.
- Um ER-LANTERN mit anderen Geräten zu koppeln, klicken Sie auf die Bluetooth-Taste, um die Verbindung zu trennen und ER-LANTERN mit einem neuen Gerät zu koppeln.

Technische Daten

Frequenz	2.4 GHz
Ausgangsleistung	10 W + 10 W
Bluetooth-Version	6.0
Bluetooth-Leistung	≤20 dBm
Audiomodus	BT/AUX/USB-A
Musikformate	MP3/WMA/WAVE/FLAC
Batterie	5200 mAh integrierter wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku
Batterielebensdauer	bis zu 14 Stunden Musik und 9 Stunden Licht
Ladeeingang	DC 5 V/2 A
Entladungsleistung	Gleichstrom 5 V/1 A
Gewicht	830 g
Abmessungen	102 x 193 mm (ohne Griff)

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die vom Batterieladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0,5 Watt, die vom Gerät benötigt werden, und 2,5 Watt, die die maximale Ladegeschwindigkeit ergeben, liegen.



Sicherheitshinweise – Warnhinweise

Die Erstellung dieser Dokumente erfolgte mit der Absicht, umfassende, präzise und aktuelle Informationen bereitzustellen. **Midland Europe** übernimmt keine Verantwortung für Fehler, die außerhalb seiner Kontrolle liegen. Darüber hinaus übernimmt der Hersteller keine Garantie für Änderungen am Gerät, die von nicht autorisierten Personen vorgenommen wurden, oder für fehlerhafte Installationen, die die Anwendbarkeit der in der mit dem Produkt gelieferten Dokumentation enthaltenen Informationen beeinträchtigen. Die Verwendung dieses Geräts unterliegt den geltenden örtlichen Vorschriften sowie der Anwendung des gesunden Menschenverstands. Bei Fragen zur Bedienung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder einen von Midland autorisierten Kundendienst, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Öffnen Sie das Gerät unter keinen Umständen und versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Durch unbefugtes Öffnen des Geräts erlischt die Garantie und es können Schäden entstehen, die umfangreiche Reparaturarbeiten erforderlich machen. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort, um Unterstützung zu erhalten.
- Richten Sie das Licht NICHT direkt auf menschliche Augen. Dies kann zu vorübergehender Blindheit oder dauerhaften Augenschäden führen.
- Lagern Sie das Produkt NICHT in direktem Sonnenlicht oder an Orten, an denen die Temperatur 60 °C überschreiten kann.
- Wenn der Ladeanschluss nicht verwendet wird, lassen Sie bitte den Staubschutzstecker eingesteckt, um das Eindringen von Staub oder Fremdkörpern zu verhindern.
- Stellen Sie das Produkt NICHT in einer staubigen Umgebung auf. Andernfalls kann Staub in den Drehknopfschalter eindringen und zu Fehlfunktionen führen.
- Das Produkt NICHT zerlegen.
- Dieses Produkt ist wasserdicht und kann in Umgebungen mit Spritzwasser verwendet werden, darf jedoch nicht in Wasser getaucht werden. Wenn Flüssigkeit auf die Oberfläche dieses Produkts spritzt, wischen Sie diese bitte mit einem trockenen Tuch ab.
- Setzen Sie das Produkt NICHT Flüssigkeiten aus, ohne zuvor die Kabelverbindung zu trennen.
- Setzen Sie das Produkt während des Ladevorgangs NICHT Wasser aus.
- Tauchen Sie das Produkt NICHT in Meerwasser oder andere korrosive Medien, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Bitte verhindern Sie, dass es herunterfällt, und behandeln Sie es mit Sorgfalt.
- Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, laden Sie sie mindestens einmal alle 6 Monate vollständig auf. Die Lebensdauer der Batterie hängt von den Nutzungsgewohnheiten und den Umgebungsbedingungen ab.



Acerca de esta guía

El contenido de este documento es informativo y está sujeto a cambios sin previo aviso. Nos esforzamos al máximo para garantizar que esta Guía del Usuario sea precisa y completa. Sin embargo, no asumimos ninguna responsabilidad por errores u omisiones que pudieran producirse. El fabricante se reserva el derecho a modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso.



¡Gracias por elegir los productos Midland!

ER-LANTERN,

Linterna LED con altavoz Bluetooth.



ER-Lantern es un altavoz Bluetooth con sonido de 360° y luz LED cálida/fría ajustable, diseñado para acampadas y aventuras al aire libre, y que también sirve como un compañero confiable en emergencias gracias a su batería de larga duración y función de banco de energía.

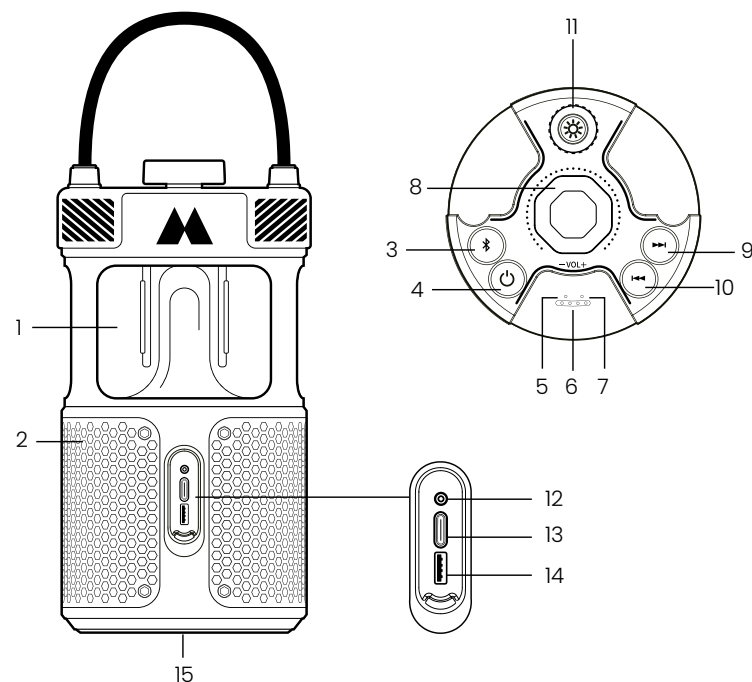
La caja incluye

- Linterna LED
- Cable de carga
- Cable de audio auxiliar

Características principales

- Conectividad Bluetooth 6.0
- Luz y audio de 360°
- Resistente al agua IPX6
- Tecnología TWS: sonido multipunto vía conexión Bluetooth
- Función de batería externa para recargar tu móvil
- Capacidad de la batería: 5200 mAh
- Altavoz Bluetooth de 20 W con sonido de 360°
- Tecnología DSP: balance de sonido automático
- Duración de la batería: hasta 14 horas de música y 9 horas de luz
- 3 modos de audio: Bluetooth, con memoria USB, AUX (con cable)
- Micrófono integrado
- Ideal para camping, senderismo, jardín, fiestas de verano y situaciones de emergencia

Descripción del producto



1. **Linterna**
2. **Altavoz Bluetooth**
3. **Botón Bluetooth/TWS.** Es posible emparejar otro ER-LANTERN vía Bluetooth. Mantenga pulsado este botón durante 3 segundos: oírás una melodía y el LED parpadeará en blanco mientras busca el segundo altavoz (emparejamiento TWS). Vuelva a pulsarlo durante 3 segundos para finalizar la conexión TWS. También puede pulsar este botón para desactivar el modo Bluetooth.
4. **Botón ON/OFF:** mantenga pulsado durante 2 segundos para encender la linterna y manténgalo pulsado durante 3 segundos para apagarla.
5. **Indicador LED de emparejamiento Bluetooth**
6. **Indicador LED de nivel de batería**
7. **Micrófono**
8. **-VOL+.** Perilla de control de volumen y reproducción. Gírela en sentido horario para aumentar el volumen y en sentido antihorario para bajarlo.
Presión corta: para iniciar/pausar la música. **Presión larga:** para habilitar el asistente de voz de tu teléfono.

9. ➡ **Botón adelante:** pulse para pasar a la siguiente pista.
10. ⬅ **Botón atrás:** pulse para volver a la pista anterior.
11. ☀ **Perilla de luz.** gírela en sentido horario o antihorario para ajustar el nivel de brillo deseado (1-300 lúmenes) y para alternar entre luz fría o cálida. Temperatura de color:
6500K – Natural, luz fría (blanca, ideal para leer o para actividades de precisión)
2700K – luz cálida y suave (más agradable para la vista, menos atractiva para los insectos que la luz blanca)
12. **Conector AUX** (bajo la cubierta de goma): conecte el cable AUX para conectar una fuente de audio con cable.
13. **Puerto USB-C:** (bajo la cubierta de goma): conecte el cable de carga USB-C para recargar ER-LANTERN.
14. **Puerto USB-A:** (bajo la cubierta de goma): conecte un cable USB para recargar un dispositivo externo, como un teléfono móvil (función de batería externa), o para conectar una memoria USB y usar este puerto como entrada multimedia. Encienda el altavoz e inserte la memoria USB. El altavoz lo reconocerá como fuente de audio y reproducirá los archivos (formatos MP3, WMA, WAV, etc.).
Nota: la función de batería externa solo está activa cuando ER-LANTERN está encendido.
15. **Montaje con tornillo** (para trípode o para colgar).

Apagado automático

ER-LANTERN incluye una función de apagado automático que se activa tras 15 minutos de inactividad. Con esta función, también se interrumpe el uso de la batería externa.

Leds indicadores de estado - Niveles de batería

<5% Los 4 LED están apagados	5-10% LED1 parpadea en rojo	10-25% LED1 es de color blanco fijo
25-45% LED1 y LED2 son de color blanco fijo	45-75% LED1, LED2 y LED3 son de color blanco fijo	75-100% Los 4 LED son de color blanco fijo

- El indicador de nivel de batería se apagará automáticamente tras 5 segundos.
- Pulse brevemente el botón del altavoz durante el uso; el indicador de batería se encenderá durante 5 segundos y permanecerá encendido durante la carga.

Niveles durante la carga

<15%: El LED1 parpadea en blanco	15-50%: LED1 es blanco fijo, LED2 parpadea en blanco
50-75%: LED1 y LED2 son blanco fijo, LED3 parpadea en blanco	75-99%: LED1, LED2, LED3 son blanco fijo; LED4 parpadea en blanco
Carga completa 100%: Los 4 LED son de color blanco fijo	

Reset de Fábrica

Mantenga pulsado el botón Bluetooth 8 segundos para restablecer todos los emparejamientos. Los indicadores LED se iluminarán de izquierda a derecha y viceversa durante 5 segundos.

Emparejamiento Bluetooth

Para conectar ER-LANTERN con una tableta o un smartphone:

- Encienda el altavoz; el LED azul parpadeará.
- Busque **"ER-LANTERN"** en la lista de Bluetooth de su dispositivo y selecciónelo.
- Oirá un tono de confirmación tras la conexión Bluetooth y el LED azul permanecerá encendido.
- La distancia efectiva de la conexión Bluetooth es de unos **30 m**, dependiendo del entorno. La transmisión de música puede verse interrumpida por obstáculos entre el dispositivo y los altavoces, como paredes u otros dispositivos cercanos que operen en la misma frecuencia.

Notas:

- Al encender el altavoz, se reconectará automáticamente al último dispositivo emparejado con prioridad.
- Para emparejar el ER-LANTERN con otros dispositivos, pulse el botón Bluetooth para desconectarlo y emparejarlo con un nuevo dispositivo.

Especificaciones técnicas

Frecuencia	2.4GHz
Potencia de salida audio	10W + 10W
Versión de Bluetooth	6.0
Potencia de Bluetooth	≤20dBm
Modo de audio	BT/AUX/USB-A
Formato de música	MP3/WMA/WAVE/FLAC
Batería	Batería Li-Ion recargable incorporada de 5200mAh
Duración de la batería	hasta 14 horas de música y 9 horas de luz
Entrada de carga	DC 5V/2A
Salida powew bank	DC 5V/1A
Peso	830g
Dimensiones	102x193mm (sin mango)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Información de seguridad – Advertencias

La redacción de estos documentos se ha realizado con la intención de proporcionar información completa, precisa y actualizada. **Midland Europe** no se responsabiliza de errores ajenos a su control. Además, el fabricante no garantiza modificaciones del dispositivo realizadas por personas no autorizadas ni instalaciones defectuosas que afecten a la aplicabilidad de la información incluida en la documentación suministrada con el producto. El uso de este dispositivo está sujeto a la normativa local aplicable, así como al uso del sentido común. Si tiene alguna pregunta sobre su funcionamiento, póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio técnico autorizado de Midland antes de utilizar la unidad.

- No abra el dispositivo bajo ningún motivo ni intente repararlo. La apertura no autorizada de la unidad anulará la garantía y podría causar daños que requieran reparaciones drásticas. Para obtener ayuda, póngase en contacto con su proveedor local.
- NO dirija la luz directamente a los ojos. Esto podría causar ceguera temporal o daños permanentes en los ojos.
- NO guarde el producto bajo la luz solar directa ni en ningún lugar donde la temperatura pueda superar los 60 °C.
- Cuando el puerto de carga no esté en uso, mantenga el tapón anti-polvo insertado para evitar la entrada de polvo o materias extrañas.
- NO coloque el producto en un entorno polvoriento. De lo contrario, el polvo podría entrar en el interruptor giratorio y provocar un mal funcionamiento.
- NO desmonte el producto.
- Este producto es resistente al agua y puede utilizarse en entornos con salpicaduras de agua, pero no lo sumerja en agua. Si salpica líquido sobre la superficie de este producto, límpielo con una toallita seca.
- NO exponga el producto a líquidos sin desconectar el cable.
- NO exponga el producto al agua mientras se carga. NO sumerja el producto en agua de mar ni en ningún otro medio corrosivo para evitar dañarlo.
- Evite que se caiga y manipúlelo con cuidado.
- Para prolongar la vida útil de la batería, cárguela completamente al menos una vez cada 6 meses. La duración de la batería varía según el uso y las condiciones ambientales.

La potencia suministrada por el cargador de batería debe estar entre un mínimo de 2,5 vatios, requerido por el equipo de radio, y 0,5 vatios, que proporciona la velocidad máxima de carga.





À propos de ce guide

Le contenu de ce document est fourni à titre d'information et peut être modifié sans préavis. Nous avons fait tout notre possible pour garantir que ce guide d'utilisation soit exact et complet. Toutefois, aucune responsabilité ne pourra être engagée en cas d'erreurs ou d'omissions éventuelles. Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis.



Merci d'avoir choisi les produits Midland !

ER-LANTERN,

Lanternes LED avec haut-parleur Bluetooth .



ER-Lantern est une enceinte Bluetooth avec un son à 360° et une lumière LED réglable (chaude/froide), conçue pour les sorties en camping et les aventures en plein air. Elle sert également de compagnon fiable en cas d'urgence grâce à sa batterie longue durée et à sa fonction power bank.

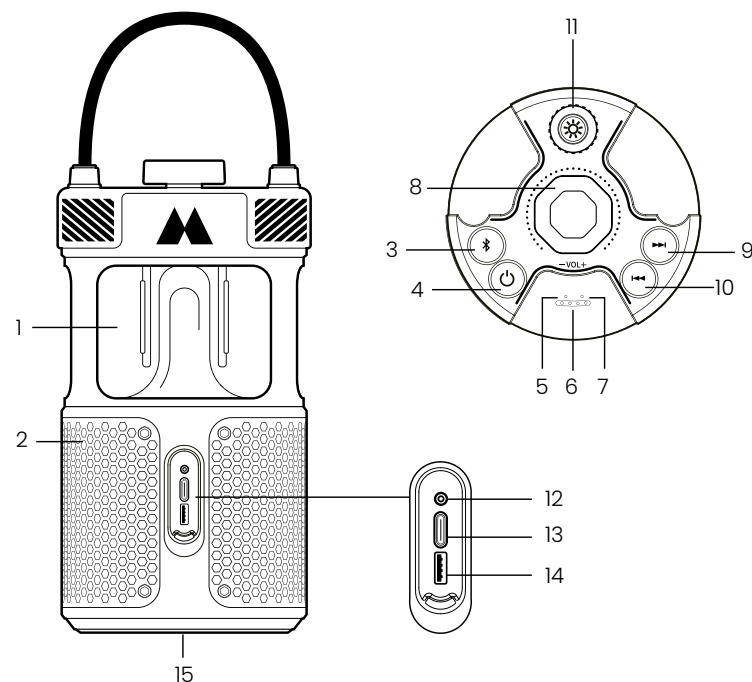
Contenu de la boîte

- Lampe LED
- Câble de recharge
- Câble audio AUX

Caractéristiques principales

- Connectivité Bluetooth 6.0
- Lumière et audio à 360°
- Étanchéité IPX6
- Technologie TWS : son multipoint via connexion Bluetooth
- Fonction power bank pour recharger votre téléphone portable
- Capacité de la batterie : 5200 mAh
- Enceinte Bluetooth 20 W avec son à 360°
- Technologie DSP : équilibrage automatique du son
- Autonomie jusqu'à 14 heures de musique et 9 heures de lumière
- 3 modes audio : Bluetooth, clé USB, AUX (filaire)
- Microphone intégré
- Idéal pour le camping, la randonnée, le jardin, les fêtes estivales et les situations d'urgence

Vue d'ensemble du produit



1. **Lampe**
2. **Enceinte Bluetooth**
3. **Bouton Bluetooth/TWS** : il est possible d'appairer une autre ER-LANTERN via Bluetooth. Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes : vous entendrez une mélodie et la LED clignotera en blanc pendant la recherche de la seconde enceinte (appairage TWS). Maintenez-le de nouveau 3 secondes pour quitter la connexion TWS. Appuyez également sur ce bouton pour désactiver le mode Bluetooth.
4. **Bouton ON/OFF** : maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour allumer la lampe et 3 secondes pour l'éteindre.
5. **Voyant d'indication d'appairage Bluetooth**
6. **Voyant d'indication du niveau de batterie**
7. **Microphone**
8. **-VOL+** : bouton rotatif de contrôle du volume et de la lecture. Tournez dans le sens horaire pour augmenter le volume et dans le sens antihoraire pour le diminuer. **Appui court** : lire/mettre en pause la musique. **Appui long** : activer l'assistant vocal de votre téléphone.

9. ➤ **Bouton Avancer** : appuyez pour passer à la piste suivante.
10. ⬅ **Bouton Reculer** : appuyez pour revenir à la piste précédente.
11. ☀ **Bouton de lumière** : tournez dans le sens horaire/antihoraire pour ajuster le niveau de luminosité souhaité (1-300 lumens) et pour basculer entre lumière froide ou chaude. Température de couleur :
6500K – Lumière naturelle froide (blanche, idéale pour la lecture ou les activités de précision)
2700K – Lumière chaude douce (plus confortable pour les yeux, moins attractive pour les insectes que la lumière blanche)
12. **Prise AUX** (sous le cache en caoutchouc) : branchez le câble AUX pour connecter une source audio filaire.
13. **Port USB-C** (sous le cache en caoutchouc) : branchez le câble de recharge USB-C pour recharger l'ER-LANTERN.
14. **Port USB-A** (sous le cache en caoutchouc) : branchez un câble USB pour recharger un appareil externe tel qu'un téléphone portable (fonction Power Bank) ou pour connecter une clé USB afin d'utiliser ce port comme entrée multimédia. Allumez l'enceinte, insérez la clé USB ; l'enceinte la reconnaîtra comme source audio et lira les fichiers (formats MP3, WMA, WAV, etc.).
Remarque : la fonction power bank n'est active que lorsque l'ER-LANTERN est allumée.
15. **Visserie** (pour utilisation sur trépied ou en suspension).

Extinction automatique

L'ER-LANTERN inclut une fonction d'extinction automatique qui s'active après 15 minutes d'inactivité. Avec cette fonction, la fonction power bank est également interrompue.

Voyants d'indication de l'état – Niveaux de batterie

<5% toutes les LED sont éteintes	5-10% LED1 clignote rouge	10-25% LED1 allumée blanc fixe
25-45% LED1 et LED2 allumées blanc fixe	45-75% LED1, LED2 et LED3 allumées blanc fixe	75-100% les 4 LED allumées blanc fixe

- Le voyant du niveau de batterie s'éteindra automatiquement après 5 secondes.
- Appuyez brièvement sur le bouton de l'enceinte pendant l'utilisation : le voyant de batterie s'allumera pendant 5 secondes et restera allumé pendant la charge.

Niveaux pendant la charge

<15%: LED1 clignote blanc	15-50%: LED1 allumée blanc fixe, LED2 clignote blanc
50-75%: LED1 et LED2 allumées blanc fixe, LED3 clignote blanc	75-99%: LED1, LED2 et LED3 allumées blanc fixe ; LED4 clignote en blanc
Full charge 100%: les 4 LED allumées blanc fixe	

Réinitialisation d'usine

Maintenez le bouton Bluetooth enfoncé pendant 8 secondes pour réinitialiser tous les appairages. Les voyants LED défileront de gauche à droite et retour pendant 5 secondes.

Appairage Bluetooth

Pour connecter l'ER-LANTERN à une tablette ou un smartphone :

- Allumez l'enceinte ; la LED bleue clignotera.
- Recherchez **"ER-LANTERN"** dans la liste Bluetooth de votre appareil et sélectionnez-le.
- Vous entendrez un signal de confirmation après la connexion Bluetooth et la LED bleue restera allumée.
- La portée effective de la connexion Bluetooth est d'environ 30m, selon l'environnement. La transmission de la musique peut être interrompue par des obstacles entre l'appareil et l'enceinte, comme des murs, ou par d'autres appareils à proximité utilisant la même fréquence.

Remarques :

Lorsque l'enceinte est allumée, elle se reconnectera automatiquement en priorité au dernier appareil appairé.

Pour appairer l'ER-LANTERN avec d'autres appareils, appuyez sur le bouton Bluetooth pour déconnecter et appairer l'ER-LANTERN avec un nouvel appareil.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Fréquence	2.4GHz
Puissance de sortie Audio	10W + 10W
Version Bluetooth	6.0
Puissance Bluetooth	≤20dBm
Mode Audio	BT/AUX/USB-A
Formats musicaux	MP3/WMA/WAVAPE/FLAC
Batterie	batterie Li-Ion intégrée rechargeable de 5200 mAh
Autonomie	jusqu'à 14 heures de musique et 9 heures de lumière
Puissance d'entrée	DC 5V/2A
Puissance de sortie	DC 5V/1A
Poids	830g
Dimensions	102x193mm (poignée exclue)

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Informations de sécurité – Avertissements

La rédaction de ces documents a été réalisée dans le but de fournir des informations complètes, précises et à jour. **Midland Europe** n'assumera aucune responsabilité pour les erreurs échappant à son contrôle. De plus, le fabricant ne garantit pas les modifications apportées à l'appareil par des personnes non autorisées, ni les installations défectueuses qui influenceraient l'applicabilité des informations contenues dans la documentation fournie avec le produit. L'utilisation de cet appareil est soumise aux réglementations locales en vigueur, ainsi qu'à l'usage du bon sens. En cas de questions sur son fonctionnement, veuillez contacter votre vendeur ou un centre de service agréé Midland avant d'utiliser l'appareil.

- Ne pas ouvrir l'appareil pour quelque raison que ce soit, ni tenter de le réparer. L'ouverture non autorisée de l'unité annulera la garantie et peut provoquer des dommages nécessitant des réparations importantes. Veuillez contacter votre vendeur local pour obtenir de l'aide.
- NE PAS diriger la lumière directement dans les yeux. Cela peut provoquer une cécité temporaire ou des dommages permanents aux yeux.
- NE PAS stocker le produit en plein soleil ou dans un endroit où la température peut dépasser 60 °C.
- Lorsque le port de charge n'est pas utilisé, gardez le cache anti-poussière inséré pour éviter l'entrée de poussière ou d'éléments étrangers.
- NE PAS placer le produit dans un environnement poussiéreux. Sinon, la poussière pourrait pénétrer dans le bouton rotatif et provoquer un dysfonctionnement.
- NE PAS démonter le produit.
- Ce produit est étanche et peut être utilisé dans des environnements avec éclaboussures d'eau, mais ne le laissez pas immergé. Si un liquide éclabousse la surface du produit, essuyez-le avec un chiffon sec.
- NE PAS exposer le produit à des liquides sans retirer la connexion des câbles.
- NE PAS exposer le produit à l'eau pendant la charge.
- NE PAS immerger le produit dans l'eau de mer ou dans d'autres milieux corrosifs pour éviter d'endommager le produit.
- Évitez les chutes et manipulez-le avec précaution.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, effectuez une charge complète au moins une fois tous les 6 mois. La durée de vie de la batterie varie selon les habitudes d'utilisation et les conditions environnementales.

La puissance fournie par le chargeur de batterie doit être comprise entre un minimum de 2,5 watts, requis par l'appareil radio, et 5 watts, correspondant à la vitesse de charge maximale.







www.midlandeurope.com